



ARRANGEMENT DE MADRID
CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES

NOTIFICATION DE REFUS DE PROTECTION

notifiée au Bureau International de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
selon l'article 5 de l'Arrangement de Madrid

I.	Nom de l'Administration qui a prononcé le refus: Departement des marques et des dessins et modeles industriels Administration d'Etat pour le Menagement de la Qualite Inhung 1-Dong, Moranbong District, Pyongyang Republique Populaire Democratique de Coree
II.	No de l'enregistrement international faisant l'objet de la decision: 891411 No de l'enregistrement national de base: 20050921 305 20 786.5/09
III.	Nom du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet de la decision: Solar World AG
IV.	Adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet de la decision: Kurt-Schumacher-StraBe 12-14 53113 Bonn DE
V.	Nature du refus: Refus provisoire <input type="checkbox"/> Marque(s)* nationale(s) anterieure(s) opposee(s): <input checked="" type="checkbox"/> Marque(s)* internationale(s) anterieure(s) opposee(s): 676444 <input type="checkbox"/> Autres motifs: * (denomination, date de No d'enregistrement, nom et adresse du titulaire avec le cas echeant en annexe, la liste des produits et/ou services s'il s'agit de marques nationales, ou autres motifs):
VI.	<input type="checkbox"/> Refus pour la totalite des produits et/ou services: <input checked="" type="checkbox"/> Refus pour les produits et/ou services suivants CI: 09 <input type="checkbox"/> Acceptation pour la totalite des produits et/ou services <input type="checkbox"/> Acceptation specifiee:
VII.	Reclamation et recours possible contre la decision de refus: a) delai de reclamation: dans les six mois a partir de la date de refus provisoire * Faute de reclamation dans le delai de six mois contre le present refus, celui-ci deviendra definitif sans autre avis. Toutefois le titulaire peut encore presenter un recours dans un delai supplementaire de deux mois. b) autorite a laquelle la reclamation/le recours doit etre adresse(e) Administration qui a prononce le refus provisoire c) assistance d'un mandataire local: <input checked="" type="checkbox"/> obligatoire <input type="checkbox"/> facultative
VIII.	Date a laquelle la decision a ete prononcee: Juche95 (2006). 11. 30

**IX. Loi sur les marques de la Republique Populaire Democratique de Coree
(Le 14 janvier de l'An Juche 87 (1998))**

Article 21 Les signes suivants ne seront pas enregistres comme marques:

- 1) des signes identiques ou similaires a ceux anterieurement enregistres;
- 2) des signes rappelant une appellation d'Etat ou son abreviation, des indications geographiques, des signes identiques ou de forme similaire au drapeau, aux armoiries, aux decorations et medailles;
- 3) des signes qui ne sont pas conformes a la legislation, a la morale publique et aux us et coutumes de notre pays;
- 4) des signes falsifiant une information sur un produit ou une service;
- 5) des signes uniques d'identification, de la composition ou d'une caracteristique du produit;
- 6) des signes de controle, simple chiffre, signes geometriques;
- 7) des signes identiques ou similaires aux marques presentees a une exposition;
- 8) des signes identiques a l'insigne d'une organisation internationale dont notre pays est affilie, et ceux qui ne se conforment pas au droit et a la pratique internationale;
- 9) des signes identiques ou similaires a une marque bien connue;

Annexes (marquees ci-dessous d'une croix)

- reproductions de marque(s) nationale(s)/ internationale(s) opposee(s) comportant un element figuratif ou un graphisme special
- Liste indiquant, pour chaque marque nationale/ internationale opposee, son No d'enregistrement et produits et/ou services auxquels elle s'applique
- Liste des mandataires agrees

X. **Signature ou sceau officiel de l'Administration qui a prononce le refus:**

The image shows a handwritten signature in black ink above a circular official seal. The seal contains the text 'DIRECTION GENERALE DES MARQUES' around the perimeter and '1998' in the center, with a star on either side of the year.

Adresses des Agences:

PYONGYANG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 6, Pyongyang Central District
Fax. 850-2-3814021 Tel 850-2-18666 ext 381-8387
E-mail: pptayang@co.chesin.com

TAEDONGGANG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 777, Kang An 2-Dong Son Gyo District, Pyongyang
Fax. 850-2-3814074 Tel. 850-2-3818005

Ryong-San & CO., Patent and Trademark

Yokjon-dong, Central District
P.O.Box 48, Pyongyang, DPR Korea
Tel: (02) 357 1691, Fax: (850 2) -381 4514, -381 4427
e-mail: rspat@co.chesin.com

NAMSANJAE

Patents, Trademarks, Designs, Licensing, Legal Affairs
Grand People's Study House, P.O.Box 200, Pyongyang
Fax: 850-2-3812100, -3814427, E-mail: nsj@co.chesin.com

CHOLSAN ATTORNEYS & CONSULTANTS

Patents Designs-Trademarks-License-Trade
Contract & Agreement
P.O.Box 62, Central District, Pyongyang
Fax.850-2-38104647 Tel. 850-2-38104276
E-mail: cholsan@co.chesin.com

STS Patent Agency

Haebangsan Dong, Central District
P.O.Box 114, Pyongyang, DPR Korea
Fax: 850-2-3814464 E-mail: stspa@silibank.com
Tlx: 36014, Tel: 0085-2-18111, Ext: 8024

Rainbow Patent & Trademark Agency

P.O.Box: 19, Ryonhwa-dong 1, Central District,
Pyongyang, DPR Korea
Tel: +850-2-18777/888, Ext:8048, Fax: +850-2-3814644,
Website: <http://www.kccckp.net/KoyroPAT-Rainbow>
E-mail: drnw@co.chesin.com

Chonggyechon patent & Trademark Agency

Chonggye-Dong, Ryongsong District,
Pyongyang, DPR Korea
P.O.BOX 303
Tel: 0085 02 18111(ext.) 381-8557, Fax: 0085 02 381 2100
E-mail: ilsop@co.chesin.com

MORANBONG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 43, Wasan-dong, Sosong District, Pyongyang
Fax. 850-2-3814679 Tel. 850-2-3813158
E-mail: mpta621@co.chesin.com

JANGSUBONG PATENT AND TRADEMARK AGENCY

P.O.Box 140 Songsin 1dong, Sadong District, Pyongyang
Fax. 850-2-3814774 Tel. 850-2-8649

PYONGYANG TECHNICAL TRADING CENTRE (PTTC)

INTELLECTUAL PROPERTY LAW OFFICE
P.O.Box 74, Pyongyang DPR Korea
E-mail: pttc@co.chesin.com

MYOHYANGSAN ATTORNEYS

Haeun 2dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPR Korea
P.O.Box 1225, Pyongyang, DPR Korea
Fax: 850-2-3814416, -3814410, -3812100, Tel: 850-2-3815550

HAEKUMGANG Patent & Trademark Agency

Pothonggang-dong 1, Pothonggang District,
P.O. Box 11, Pyongyang, DPR Korea
Fax: 850-2-381-2421 E-mail: kcnap@oak.ocn.ne.jp

RYONGSONG patent & trademark attorneys

P.O.Box 75, Sangsin-Dong, Sosong District, Pyongyang
Tel: 850 2381 8089 Fax:850 2381 4089 E-mail: rs@co.chesin.com

KOREA MYONGGON INTELLECTUAL PROPERTY

Unhadong, Potonggang District
P.O.Box. 39 Pyongyang, DPR Korea
Tel: 850-2-18111, Ext: 381 8925, E-mail: MG710@co.chesin.com

OUN PATENT ATTORNEYS

Ryonghung-dong 1, Taesong District, Pyongyang, DPR Korea
P.O.Box 33, Pyongyang
Fax: 850-2381 4692, 4652 or 4410, Tel: 850 381 8888
Email: paekho@co.chesin.com

676444

- 151 **Date de l'enregistrement**
30.06.1997
- 180 **Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement**
30.06.2007
- 270 **Langue de la demande**
Français
- État actuel**
- 732 **Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement**
CARRERA OPTYL MARKETING GMBH
131, Johann-Roithner-Strasse,
A-4050 Traun (AT)
- 812 **État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux**
AT
- 740 **Nom et adresse du mandataire**
CANTALUPPI & PARTNERS S.r.l.
Via Matteotti, 26
I-35137 PADOVA (IT)
- 540 **Marque**
SUNJET
- 541 **Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard**
- 511 **Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) - NCL(7)**
- 03 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et shampoings, dentifrices, savons, produits pour le soin des ongles, produits de rasage; shampoings pour la douche et déodorants à usage personnel.
- 09 Appareils et instruments optiques; lunettes et lunettes de soleil; montures de lunettes, étuis à lunettes, charnières pour lunettes, branches de lunettes et verres pour lunettes et lunettes de soleil ainsi que leurs parties; visières (pour retenir la lumière), jumelles (optique), lentilles de contact ainsi que récipients pour celles-ci; lunettes de ski, casques de protection et lunettes de protection ainsi que leurs parties; cordons et connexions de cordons pour lunettes de ski.
- 14 Produits fabriqués en métaux précieux ou en leurs alliages ou en plaqué; bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques, notamment horloges murales, horloges pour tours et horloges, montres de poche et montres-bracelets, étuis pour celles-ci; cordons et chaînes pour montres, chronomètres de bord.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, cartes, cartes à jouer; articles pour écrire et pour dessiner non compris dans d'autres classes; craie pour écrire; articles de bureau, à l'exception des meubles.
- 18 Produits en cuir ou en imitations du cuir non compris dans d'autres classes; valises et sacs non compris dans d'autres classes, sacs à main et sacs de voyage, sacs de sport non compris dans d'autres classes, serviettes (maroquinerie) pouvant être fermées à clé, portefeuilles et porte-monnaie; parapluies, parasols et cannes ainsi que leurs parties.
- 25 Vêtements et vêtements de sport, non compris dans d'autres classes, chaussures et chaussures de sport, chaussures de ski, chapellerie et casquettes de sport, casquettes à visière.
- 28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.
- 822 **Enregistrement de base**
AT, 30.06.1997, 170 345
- 300 **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**
- 03 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et shampoings, dentifrices, savons, produits pour le soin des ongles, produits de rasage
- 09